



سیري: 2023/32

إسلام مملهارا كائمانن

دان صلة الرحم

24 محرم 1445 هـ

برسامانن

11 اوگوس 2023 م

دكواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْإِسْلَامَ دِينًا قَيِّمًا،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيد غ الجمعة يغ درحمي الله،

ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله دغن سبئر-بئرث دان برشكور
كقد الله اتس سكاللا نعمت يغ دبيريكن تراوتماش نعمت فرقادوان،
كأمانن دان كمعمورن. خطبة الجمعة قد هاري اين برتاجوق:

“ إسلام مملهارا كئمانن دان صلة الرحم ”

إخواني المسلمين رَحِمَكُمُ اللهُ

إسلام مروفاكن ساتو-ساتوٲ اكام يغ درضاءي اوليه الله سبحانه وتعالى يغ داخيري رساله وحين(wahyu-Nya) دغن كبغكيتن رسول الله ﷺ. بكيندا نبي ﷺ مروفاكن چرمينن كقد اجرن يغ ايغين دتورونكن اوليه الله كقد مانسي، باءيق دري سکنف اسقيك كهيدوقن، ككلواركائن، كمشاراكن، كنكارائن، سباكاي ساورغ قنديديق، سوامي، باف دان قميمقين كقد امّة. رسول الله ﷺ اداله چونتوه ترباءيق دالم مغممالكن كندوغن القرءان دان السنه. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة القلم، ايات 4:

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

مقصودن: دان بهاوا سسوغكوهن اغكاو ممقوپاءي اخلاق يغ امت مليا.

سَيِّدَتِنَا عَائِشَةُ قَرْنُهُ دَتَاث تَتَغْ اخلاق رسول الله ﷺ، بلياو منجواب:

كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنَ

مقصودن: اخلاق بكيندا ﷺ اداله القرءان.

قوم مسلمين یغ درحمي الله،

انتارا لئكه فرتام یغ دلا كوكن اولیه رسول الله ﷺ ستله برهجرة ك
مدینه ایاله مفرساوداراكن انتارا قوم مهاجرین دان انصار. بکیندا مهممی
بهاوا مدینه یغ تردیری درقد الأوس، الخزرج، یهودی بنی قریظة، بنی
قینقاع، بنی النضیر دان قبيلة بدوی یغ برادا د سکیترن فرلوله دساتوكن
د باوه ساتو فرلمباکاءن یغ میاتاكن حق دان تغکوغجواب ستیاف
ایندیویدو ترهادف نکاران. حال این ممباوا کقد قمبنتوقن
قیاکم (piagam) مدینه یغ داغکف سباکای فرلمباکاءن دان اساس
قمبنتوقن نکارا اسلام مدینه. کقواتن مدینه اداله قد فرساوداراءن اومت
اسلام یغ منجاك کستابیلن دان کأمانن نکارا.

امام ابن کثیر رحمه الله تله مریوایتکن دالم تفسیر بلیاو: بهاوا ساتو هاری
سأورغ للاکی درقد یهودی لالو د هادفن سکومقولن قمودا درقد
الأوس دان الخزرج سداغ دودوق برسام-سام دان بربوال دغن فنوه
صفة کاسیه سایغ دان فرساوداراءن. یهودی این تیدق سنغ دغن اف

يغ دليهتن، لالو دي متهانتر ساورغ للاكي اونتوق دودوق دالم
 كومقولن ترسبوت اكر مبعگيكتكن چريتا فقراغن بُعَاثُ يغ برلاكو
 انتارا الأوس دان الخَزْرَجُ قد ماس دهولو. للاكي ترسبوت چوبا معافي-
 افيكن انتارا مريك سهيغك همقير ممباوا كقد فقراغن. فركارا اين سكر
 دبريتاهو كقد رسول الله ﷺ لالو بكيندا داتغ مندامايكن مريك دان
 مباحاكن فرمان الله دالم سورة آل عمران، ايات 103:

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ

أَعْدَاءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ

النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

مقصودن: دان برقكغ تكوهله كامو سكالين كقد تالي الله (اكام
 إسلام)، دان جاغنه كامو برچراي-براي؛ دان كنهله نعمت الله كقد
 كامو كتيك كامو برموسوه-موسوهن (سماس جاهيلية دهولو)، لالو
 الله مپاتوكن د انتارا هاتي كامو (سهيغك كامو برساتو-قادو دغن
 نعمت إسلام)، مك منجاديله كامو دغن نعمت الله ايت اورغ-اورغ

إسلام یغ برساوردارا. دان کامو دهولو تله برادا د تقي جورغ نراك
(دسبكن ككفورن كامو سماس جاهيلية)، لالو الله سلامتكن كامو دري
نراك ايت (دسبكن نعمت اسلام جوک). دمکينه الله منجلسكن کقد
کامو ايات-ايات کتراعثن، سوقاي کامو منداقت فتونجوق هدايهن.

سیدغ جماعه یغ دملیاکن الله،

سباکاي ساورغ اومت نبي ﷺ، کيت واجر معيکوت ستياف اخلاق
دان تيغکه لاکو یغ داجر اوليه بکيندا. تيندقن بکيندا مندامايکن انتارا
الأوس دان الخزرج منونجوقکن بتاف فتيتغن فرساوداران سسام اسلام
دجاک. سبارغ عناصر جاهت دان بیسیقن موسوه اسلام هندقله دتقيس
دغن برسوغکوه-سوغکوه درقد ماسوق ک دالم مشارکت اسلام.
مريک تاهو بهاوا سلاما اومت اسلام برساتو، مريک تيدق اکن داقت
معکوکت عقيدة توحيد دان معواساءي کقيمقنين نکارا.

فريستيووا كجاتوهن خِلافَه عُمَانِيَّه فاتوت منجادي اعتبار كقد اومت
إسلام. انتارا فركارا يغ ممباوا كقد كجاتوهنن اياه قربالهن دالمن
مشاركت تركيا باكي منجاتوهكن خليفه. دغن براخيرن خلافه عُمَانِيَّه ،
مك اومت اسلام سوده تيدق ممقوپاءى تمقت فركنتوغن لاني
ملاءينكن ديري مريك سنديري دالم نكارا-نكارا كچيل يغ مريك
برادا؛ ماسيغ-ماسيغ ايغن منجاك كفتيغن سنديري سهيغكاكن موده
اونتوق دكواساءى اوليه موسوه.

رسول الله ﷺ برسبدا (يغ برمقصود):

همقير-همقير كامو اكن دراپه (diranyah) اوليه اومت-اومت درقد
سكنف قلو سوك، سقرتي هيدهن يغ دكروموني اوليه اورغ راماي.
صحابه برتاش: واهاي رسول الله، ادكه كران بيلغن كيت سديكيت؟
جواب بكنندا: تيدق، تنافي رامائين كامو هاش سقرتي بوئيه كتيك
بنجير (تيدق تكوه، موده دباواك هولوك هيلير دان سنغ هنجور).

(حديث رواية ابو داود)

قوم مسلمين رَحِمَكُمُ اللهُ،

هاري اين، والاقون كيت بريذا دري سودوت قنداغن دان قميكيرن
دالم سسواتو قركارا، نامون قرساوداراءن اسلام اداله لبيه اوتام اونتوق
دقليهارا. جاغنه كيراث قريضاءن قنداغن دان فهمن ايت برتروسن
سهيغك ممباوا كقد فرموسوهن دان قرباهن يغ تيدق بر كسودهن. ادكه
قرسغكيتاءن اين درضائي اوليه رسول الله ﷺ اندايش بكيندا ماسيه
هيدوق؟ سداغكن سبدا رسول الله ﷺ:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ

مقصودن: تيدق اكن ماسوق شرك اورغ يغ مموتوسكن صِلَةُ الرَّحِمِ.
(حديث رواية البخاري دان مسلم)

كتاهوءيله بهاوا موسوه اسلام ايغينكن اومت اسلام تروس برسغكتا
اكر مريك ترهالغ درقد ميكيكن تنغ اكام، بغسا دان نكارا. سداغكن
كائمانن دان كسجهترائن نكارا كيت اداله ساتو نعمت يغ تيدق
ترنيلاي يغ دكورنياكن اوليه الله كقد كيت.

سیدغ جماعه یغ دکاسیھی الله،

مغاخیری خطبة قد هاری این، سسوغکوهن ستیاف تیندقن کیت تیدق
ترلقس درقد دچات اولیه ملائکه. جوسترو، سمایکنله کساتوان دان هوبوغن
صِلَةُ الرَّحِمِ سسام اسلام اکر کیت سموا ممقراولیه رضا الله د دنیا دان اخیره.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

مقصودن: سبئرث اورغ یغ برایمان ایت برساولدارا مک دامایکنله
د انتارا دوا ساودارا کامو ایت؛ دان برتقواله کقد الله اکر کامو
براولیه رحمة.

(سورة الحجرات : ايات 10)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی،

ماریلہ کیت ممقربایقکن اوچاقن صلوات دان سلام کقد رسول الله ﷺ

سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ایات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

ياالله، يا رحمن، يا رحيم.

قرباء يقيله هوبوغن سسام كامى دغن قنوه كاسيه سايع. ليمقهكنله دالم
كهيدوقن كلوارك كامى كتغن دان كبهاكياىن، سماغت موافقة دالم
كجيرانن، فارا رماج يع تكوه ايمان، تيعكى علمو دان مليا اخلاقش.

يا الله،

كامي فوهون ك حضرة-مو اكر منتقنله (mantapkanlah) فكاغن
كامي منوروت اجرن اهلي السنه والجماعه دان جاديكنله كامي سنتياس
استقامة دالم ملقساناكن سكالالا قرينته مو.

يا الله،

فركو كوهكن فرقادوان اومت إسلام د نكري ترغكانو. جاديكنله نكري
اين نكري يغ امان، ماجو لاكي دبركتي. بو ككنله فينتو-فينتو رزقي دري
سكالالا فنجورو. كورنياكنله كقد كامي نعمت كسجهتراءن يغ برتروسن.
جاءوهكنله نكري كامي اين درقد سكالالا مالاقتاك، مصيبة دان اف جوا
كمور كاءن مو.

آمين يا الله، يا أرحم الراحمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أَذْكُرُوا اللهُ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.